

# QuickPort® Decora® and Duplex Multimedia Recessed Inserts

Cat. Nos. FB2DU, FB2DE



## SAFETY INFORMATION

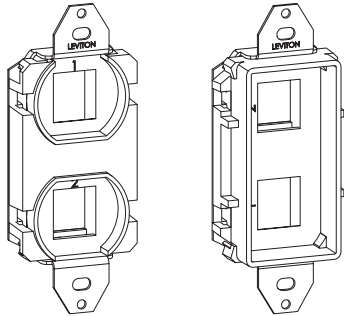
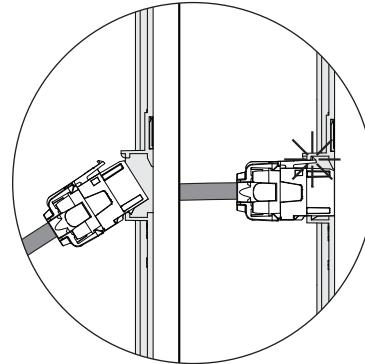
- **WARNING: TO AVOID DEATH OR SERIOUS INJURY**, never push objects of any kind into this product through openings, as they may touch dangerous voltages.
- **WARNING: TO AVOID DEATH OR SERIOUS INJURY**, never touch uninsulated wires or terminals unless the wiring has been disconnected at the network interface.
- Read and understand all instructions. Follow all warnings and instructions marked on the product.
- Do not use this product near water - e.g., near a tub, wash basin, kitchen sink or laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool.
- Never install communications wiring or components during a lightning storm.
- Never install communications components in wet locations unless the components are designed specifically for use in wet locations.
- Use caution when installing or modifying communications wiring or components.
- **SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

DI-000-FB2DX-21A

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

ENGLISH

### 1. Connect data jacks to the inserts.



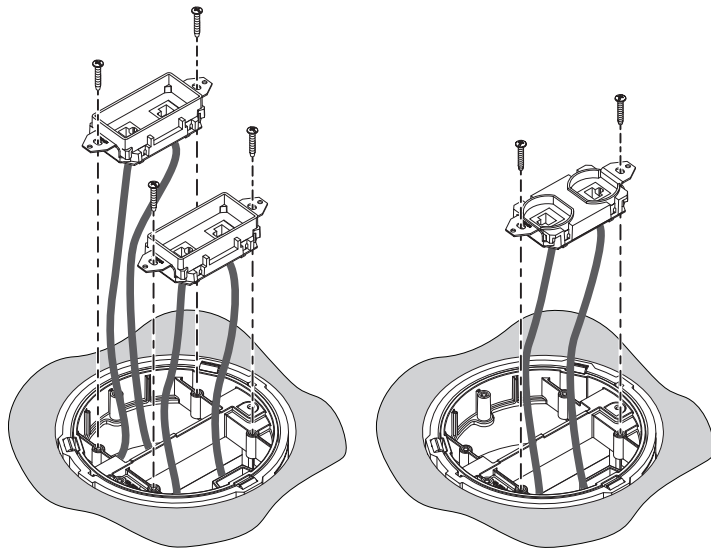
Cat. No. FB2DU  
No de cat. FB2DU  
Cat. Núm. FB2DU

Cat. No. FB2DE  
No de cat. FB2DE  
Cat. Núm. FB2DE

### 2. Screw inserts to leveling ring Cat. FBLEV.

For Decora inserts:  
*Prises Decora :*  
Para insertos Decora:

For Duplex inserts:  
*Prises doubles :*  
Para insertos Dúplex:

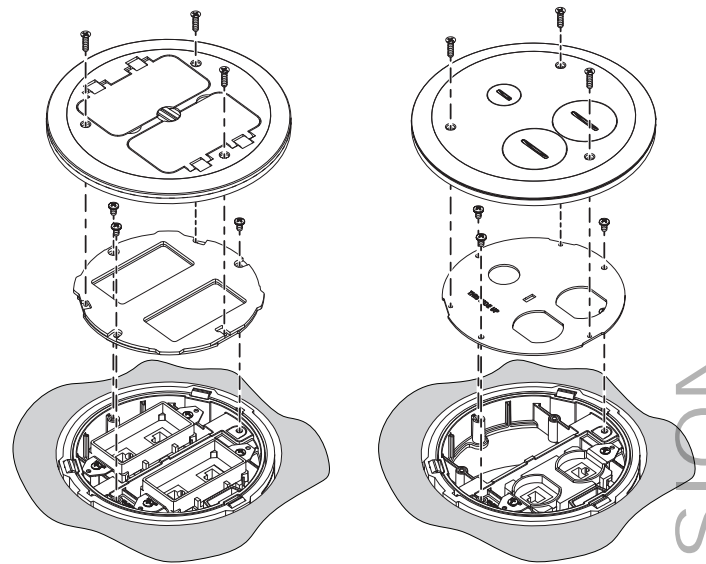


NOTE: Duplex inserts must be used in floor boxes that are **DATA ONLY**.

### 3. Attach cover plate kit.

NOTE: The duplex insert can be used only with the FBC1X cover. For Decora, any flip lid cover can be used (Cat. Nos. FBC1F, FBC2F).

- Attach the cover plate kit using the screws provided. Use 9 in lbs of torque. **DO NOT** over torque.



Two-gang Cover Kit for Decora® Devices  
Cat. No. FBC2F shown in figure above.  
*Couvercle pour deux dispositifs Decora®*  
*No de cat. FBC2F (illustré ci-dessus)*  
Juego de Cubierta de 2 Unidades  
Para Dispositivos Decora®  
Cat. Núm. FBC2F mostrado en figura anterior

Cover Kit for duplex inserts  
Cat. No. FBC1X shown in figure above.  
*Couvercle pour une prise double*  
*No de cat. FBC1X (illustré ci-dessus)*  
Juego de Cubierta para insertos dúplex  
Cat. Núm. FBC1X mostrado en figura anterior

**FOR CANADA ONLY** - For warranty information and/or product returns, residents of Canada should contact Leviton in writing at Leviton Manufacturing of Canada ULC to the attention of the **Quality Assurance Department**, 165 Hymus Blvd, Pointe-Claire (Quebec), Canada H9R 1E9 or by telephone at 1 800 405-5320.

#### LIMITED 10 YEAR WARRANTY AND EXCLUSIONS

Leviton warrants to the original consumer purchaser and not for the benefit of anyone else that this product at the time of its sale by Leviton is free of defects in materials and workmanship under normal and proper use for ten years from the purchase date. Leviton's only obligation is to correct such defects by repair or replacement, at its option. For details visit [www.leviton.com](http://www.leviton.com) or call 1-800-824-3005. This warranty excludes and there is disclaimed liability for labor for removal of this product or reinstallation. This warranty is void if this product is installed improperly or in an improper environment, overloaded, misused, opened, abused, or altered in any manner, or is not used under normal operating conditions or not in accordance with any labels or instructions. **There are no other or implied warranties of any kind, including merchantability and fitness for a particular purpose**, but if any implied warranty is required by the applicable jurisdiction, the duration of any such implied warranty, including merchantability and fitness for a particular purpose, is limited to ten years. **Leviton is not liable for incidental, indirect, special, or consequential damages, including without limitation, damage to, or loss of use of, any equipment, lost sales or profits or delay or failure to perform this warranty obligation.** The remedies provided herein are the exclusive remedies under this warranty, whether based on contract, tort or otherwise.

For Technical Assistance Call: 1-800-824-3005 (USA Only) or 1-800-405-5320 (Canada Only) [www.leviton.com](http://www.leviton.com)

# Cadres d'insertion QuickPort<sup>MD</sup> encastrés pour prises multimédias doubles ou Decora<sup>MD</sup>

Nos de cat. FB2DU et FB2DE

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- **AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER DE SUBIR DES BLESSURES GRAVES OU MORTELLES**, il ne faut jamais insérer quelque objet que ce soit dans les ouvertures des produits décrits aux présentes; ils sont sous tension et peuvent présenter un danger.
- **AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER DE SUBIR DES BLESSURES GRAVES OU MORTELLES**, il ne faut jamais toucher des bornes de raccordement ni des fils non isolés, à moins que le circuit ne soit pas relié à l'interface réseau.
- S'assurer de bien lire et comprendre toutes les directives. Observer tous les avertissements et consignes apparaissant sur les produits décrits aux présentes.
- Ne pas installer les produits décrits aux présentes à proximité d'une source d'eau (baignoire, bac à laver, cuve à lessive, évier de cuisine, etc.), dans un sous-sol humide ni près d'une piscine.
- Ne jamais effectuer l'installation de câblage ou de composants de communication pendant un orage.
- Ne jamais installer de composants de communication dans des endroits mouillés à moins qu'il s'agisse de dispositifs conçus spécialement pour cet usage.
- Toujours procéder prudemment lorsqu'on installe ou on modifie du câblage de communication.
- **CONSERVER LES PRÉSENTES DIRECTIVES.**

### DIRECTIVES

### FRANÇAIS

#### 1. Installer les prises requises dans les cadres.

#### 2. Visser les cadres dans un anneau de mise à niveau (modèle FBLEV).

REMARQUE : les cadres pour prises doubles doivent être installés dans des boîtes de plancher réservées à la transmission de **DONNÉES SEULEMENT**.

#### 3. Poser l'assemblage de recouvrement.

REMARQUE : avec les cadres pour prises doubles, on ne peut utiliser que le couvercle FBC1X. Les cadres pour prises Decora acceptent n'importe quel couvercle à rabats (modèles FBC1F ou FBC2F)

- Fixer l'assemblage de recouvrement au moyen des vis fournies. Serrer en exerçant un couple de 9 po.lb (1 N.m). **NE PAS** trop serrer.

# Insertos Empotrados Dúplex para Multimedia y QuickPort<sup>®</sup> Decora<sup>®</sup>

Cat. Núm. FB2DU, FB2DE

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

- **ADVERTENCIA: PARA EVITAR LA MUERTE O LESIONES SERIAS**, nunca introduzca objetos de ningún tipo dentro de este producto a través de las aberturas, ya que podrían tocar tensiones peligrosas.
- **ADVERTENCIA: PARA EVITAR LA MUERTE O LESIONES SERIAS**, nunca toque cables o terminales sin aislar a menos que el cableado haya sido desconectado en la interfaz de la red.
- Lea y entienda todas las instrucciones. Siga todas las advertencias e instrucciones marcadas en el producto.
- No utilice este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavabo, fregadero o lavadero, en un sótano húmedo, o cerca de una piscina.
- Nunca instale cableado o componentes de comunicaciones durante una tormenta eléctrica.
- Nunca instale componentes de comunicaciones en sitios húmedos a menos que los componentes estén diseñados específicamente para uso en sitios húmedos.
- Tenga precaución al instalar o modificar el cableado o componentes de comunicaciones.
- **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.**

### INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

### ESPAÑOL

#### 1. Conecte los conectores hembra de datos a los insertos.

#### 2. Atornille los insertos al anillo de nivelación Cat. FBLEV.

NOTA: Los insertos Dúplex deben ser utilizados en cajas para piso que sean para **DATOS ÚNICAMENTE**.

#### 3. Fije el juego de la placa de la cubierta.

NOTA: El inserto dúplex puede ser utilizado únicamente con la cubierta FBC1X. Para Decora, puede utilizarse cualquier cubierta con tapa abatible (Cat. Núm. FBC1F, FBC2F).

- Fije el juego de la placa de la cubierta utilizando los tornillos suministrados. Aplique 1.01 N.m (9 pulgadas-libras de torsión). **NO** apriete en exceso.

#### GARANTÍA LIMITADA POR DIEZ AÑOS Y EXCLUSIONES

Leviton garantiza al consumidor original de sus productos y no para beneficio de nadie más que este producto en el momento de su venta por Leviton está libre de defectos en materiales o fabricación por un período de diez años desde la fecha de la compra original. La única obligación de Leviton es corregir tales defectos ya sea con reparación o reemplazo, como opción. **Para detalles visite [www.leviton.com](http://www.leviton.com) o llame al 1-800-824-3005.** Esta garantía excluye y renuncia toda responsabilidad de mano de obra por remover o reinstalar este producto. Esta garantía es inválida si este producto es instalado inapropiadamente o en un ambiente inadecuado, sobrecargado, mal usado, abierto, abusado o alterado en cualquier manera o no es usado bajo condiciones de operación normal, o no conforme con las etiquetas o instrucciones. **No hay otras garantías implicadas de cualquier otro tipo, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular** pero si alguna garantía implicada se requiere por la jurisdicción pertinente, la duración de cualquiera garantía implicada, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular, es limitada a diez años. **Leviton no es responsable por daños incidentales, indirectos, especiales o consecuentes, incluyendo sin limitación, daños a, o pérdida de uso de, cualquier equipo, pérdida de ventas o ganancias o retraso o falla para llevar a cabo la obligación de esta garantía.** Los remedios provistos aquí son remedios exclusivos para esta garantía, ya sea basado en contrato, agravio o de otra manera.

#### SÓLO PARA MÉXICO

**POLÍTICA DE GARANTÍA DE 10 AÑOS:** Leviton S de RL de CV, Lago Tana No. 43, Col. Huichapan, Del. M. Hidalgo, Ciudad de México, CP 11290 México. Tel +52 (55) 5082-1040. Garantiza este producto por el término de diez años en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega o instalación del producto bajo las siguientes **CONDICIONES:**

1. Para hacer efectiva esta garantía, no podrán exigirse mayores requisitos que la presentación de esta póliza junto con el producto en el lugar donde fue adquirido en cualquiera de los centros de servicio que se indican a continuación.
2. La empresa se compromete a reemplazar o cambiar el producto defectuoso sin ningún cargo para el consumidor, los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por: Leviton S de RL de CV.
3. El tiempo de reemplazo en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios en donde pueda hacerse efectiva la garantía.
4. Cuando se requiera hacer efectiva la garantía mediante el reemplazo del producto, esto se podrá llevar a cabo en: Leviton S de RL de CV.
5. Esta garantía no es válida en los siguientes casos:  
A) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales. B) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma español proporcionado. C) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Leviton S de RL de CV.
6. El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto.
7. En caso de que la presente garantía se extraviara el consumidor puede recurrir a su proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

<b>DATOS DEL USUARIO</b>	
NOMBRE: _____	DIRECCIÓN: _____
COL: _____	C.P. _____
CIUDAD: _____	
ESTADO: _____	
TELÉFONO: _____	
<b>DATOS DE LA TIENDA O VENDEDOR</b>	
RAZÓN SOCIAL: _____	PRODUCTO: _____
MARCA: _____	MODELO: _____
NO. DE SERIE: _____	
NO. DEL DISTRIBUIDOR: _____	
DIRECCIÓN: _____	
COL: _____	C.P. _____
CIUDAD: _____	
ESTADO: _____	
TELÉFONO: _____	
FECHA DE VENTA: _____	
FECHA DE ENTREGA O INSTALACIÓN: _____	

#### GARANTIE LIMITÉE DE 10 ANS ET EXCLUSIONS

Leviton garantit au premier acheteur, et uniquement au crédit du dit acheteur, que ce produit ne présente ni défauts de fabrication ni défauts de matériaux au moment de sa vente par Leviton, et n'en présentera pas tant qu'il est utilisé de façon normale et adéquate, pendant une période de 10 ans suivant la date d'achat. La seule obligation de Leviton sera de corriger les dits défauts en réparant ou en remplaçant le produit défectueux si ce dernier est retourné port payé, accompagné d'une preuve de la date d'achat, avant la fin de la dite période de 10 ans, à la **Manufacture Leviton du Canada S.R.L., au soin du service de l'Assurance Qualité, 165 boul. Hymus, Pointe-Claire, (Québec), Canada H9R 1E9.** Par cette garantie, Leviton exclut et décline toute responsabilité envers les frais de main d'oeuvre encourus pour retirer et réinstaller le produit. Cette garantie sera nulle et non avenue si le produit est installé incorrectement ou dans un environnement inadéquat, s'il a été surchargé, incorrectement utilisé, ouvert, employé de façon abusive ou modifié de quelle que manière que ce soit, ou s'il n'a été utilisé ni dans des conditions normales ni conformément aux directives ou étiquettes qui l'accompagnent. **Aucune autre garantie, explicite ou implicite, y compris celle de qualité marchande et de conformité au besoin, n'est donnée, mais si une garantie implicite est requise en vertu de lois applicables, la dite garantie implicite, y compris la garantie de qualité marchande et de conformité au besoin, est limitée à une durée de 10 ans. Leviton décline toute responsabilité envers les dommages indirects, particuliers ou consécutifs, incluant, sans restriction, la perte d'usage d'équipement, la perte de ventes ou les manques à gagner, et tout dommage-intérêt découlant du délai ou du défaut de l'exécution des obligations de cette garantie.** Seuls les recours stipulés dans les présentes, qu'ils soient d'ordre contractuel, délictuel ou autre, sont offerts en vertu de cette garantie.

Ligne d'Assistance Technique : 1 800 405-5320 (Canada seulement) [www.leviton.com](http://www.leviton.com)

Para Asistencia Técnica llame al: 1-800-824-3005 (Sólo en EE.UU.) [www.leviton.com](http://www.leviton.com)

WEB-VERSION